

နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်နှင့် ဇနီး ဒေါ်စုစလွင် လာအိပြည်သူ့ဒီမိုကရက်တစ်သမ္မတနိုင်ငံ  
ဝန်ကြီးချုပ် မဂ္ဂတာ ထောင်လွန်းဆီဆုလစ်နှင့် ဇနီးတို့အား ဂုဏ်ပြုအခမ်းအနားဖြင့် ကြိုဆို

နေပြည်တော် အန်နဝါရီ ၁၅

ပြည်ထောင်စုမှတ်မြိုင်မာရိုင်ငံတော် နိုင်ငံတော်သမွတ် ဦးထင်ကျော်နှင့်အေးတို့ပါတ်ကြေားချက်အရ မြန်မာရိုင်ငံ တရားဝင်ချုပ်ကြည်ရေးအေးရောက်ရှိနေသော လာအိပ်လွှာဒီဂါဏ်တော်သမွတ်ရိုင်ငံ ဝန်ကြေားချုပ် မရှိတာ ထောင်လွန်းဆီဆဲလမ်းနှင့်အေးတို့အား နိုင်ငံတော်သမွတ် ဦးထင်ကျော်နှင့် အေးတို့က ယနေ့ညွှပ်ပိုင်းဘွင် နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံတော်သမွတ်အိမ်တော်၍ ဂုဏ်ပြုအေးအနားဖြင့် တို့ဆိုသည်။ စာမျက်နှာ ၃ ကော်လ ၁ သို့ \*



နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစွဲကြည်နှင့် လာအိပ်ပြည်သူ့ဒီမိုကရက်တစ်သမီးနှင့် ဝန်ကြီးချုပ် မဂ္ဂတာ ထောင်လွှားသီဆာလုပ်စိ တော်ဆုတ်ဆန်စု။

မြန်မာ-လာအို နှစ်နှင့်ထပ်သီးအဓည်းအဝေးကျင်းပါ နှင့်တော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဘန်းခုကြည့်နှင့် လာအိုပျဉ်သီးမြိုကရက်တစ်သမ္မတနှင့် ဝန်ကြီးချုပ် မစွဲတာ ထောင်လျှေးဆီဆုလမ်းတို့ တက်ရောက်သွေးငွေး

କେପିଆର୍ ଟେଲି ଫୋଟୋରି ଲୀ

မြိုင်မာ-လာအီ နှစ်နိုင်ငံတိပါသီအစဉ်းအဝေးဂျာင်းတွင် နေပြည်တော်ရှိ နိုင်ငံတော်သဗ္ဗာတအိုင်တော်၏ ကျင့်ပရာ နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပွဲရှိရှု ဒေါ်အောင်ဆုန်း စုကြည်နှင့် လာအီပြည်သူ့ နိုင်ငံတော်တစ်နှင့် ဝန်ကြီးချုပ် မွောက် ထောင်လွှား ဆီဆာလှစ်တိ တက်ရောက်ဆေးဆေးကြသည်။

କୃତ୍ତିମାଙ୍ଗଳ ପ୍ରଦୟନ୍ତରୁତ୍ତରେ  
ଚାଲୁଥିଲୁଛନ୍ତିଅବ୍ୟାପରେ  
ପଥରକୁ ଗୁଡ଼ିବା

ପାତ୍ରଙ୍କିଣୀ - ୮

လာမည့် လေးနှစ်တာကာလအတွင်း  
လျှပ်စစ်စာတိအား မပြတ်တောက်  
စေရန် ကြိုးစားသောင်ရှက်လျက်ရှိ

ପ୍ରକାଶକ = ୧

လစ်လပ်မဲဆန္ဒနယ်များအတွက်  
ကြားဖြတ်ရွေးကောက်ပွဲများကို  
၂၀၁၈ ခုနှစ်အတွင်း ကျင့်ပသူးမည်

សំណង់

ဘင်လားဒွရိနှင့်မှ ပြန်လည်  
ဝင်ရောက်လာသူများအတွက်  
လူဖိုးခေါင်ကြားစာန်းတည်ဆောက်မှု  
အခိုင်မီအသာ၏၆၇၂၂

အသိပေါ် ၁၁

မြို့ကြီးတွေမှ လျင်နဲ့ပတ်သက်တဲ့  
ပညာပေးမှတွေ၊ ကာကွယ်ပေးမှတွေ  
ဘေးအန္တရာယ်လျှော့ပါးရေး  
လုပ်ငန်းတွေ လုပ်ဖိကောင်းတယ်

ପ୍ରାଚୀ - ୨

## BANK OF THE YEAR IN MYANMAR 2017

**Awarded by Financial Times (The Banker)**





နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်နှင့် လာအိပ်ယူနှစ်ကဲရက်တစ်သွားတိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ် မစွာတာ ထောင်လွှန်းသီခုလစ်တိ ဂုဏ်ပြုတပ်ဖွဲ်၏ အလေးပြုခြင်းကို ခဲ့ဖူး။

\* රෙඛ්‍ය

ထိနေက် နိုင်တော်သမ္မတ ပြီတင်ကျဉ်း၏ လာဒါပြည့်သူမြို့တရာ်တစ်သမ္မတနိုင် ဝန်ကြီးချုပ် မဖွာတ ထောင်လွန်းခါဆုလစ်တို့သည် ဂုဏ်ပြတ်ဖွံ့ဖြိုး၏ အလေးပြခြင်းကိုယူကြပြီး ဂုဏ်ပြတ်၏ အိပ်သို့ တက်ရောက်လာကြသည် အဖွဲ့အမှား၏ အပြန်အလှန် မိတ်ဆက်ပေးကြသည်။

ဂုဏ်ပြည့်ဆိုအခမ်းအနားအပြီးတွင် လာအိပြည့်သူဒီမိုကရရှုတ်တစ်သမီးမှတ်တိုင်ငံ ဝန်ကြေးချုပ် မစွာတာ ထောင်လွန်းခါဆုလစ်သည် နိုင်ငံတော်သမီးတိုင်တော် ညည်သည်တော်မှတ်တစ်၌၍ လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

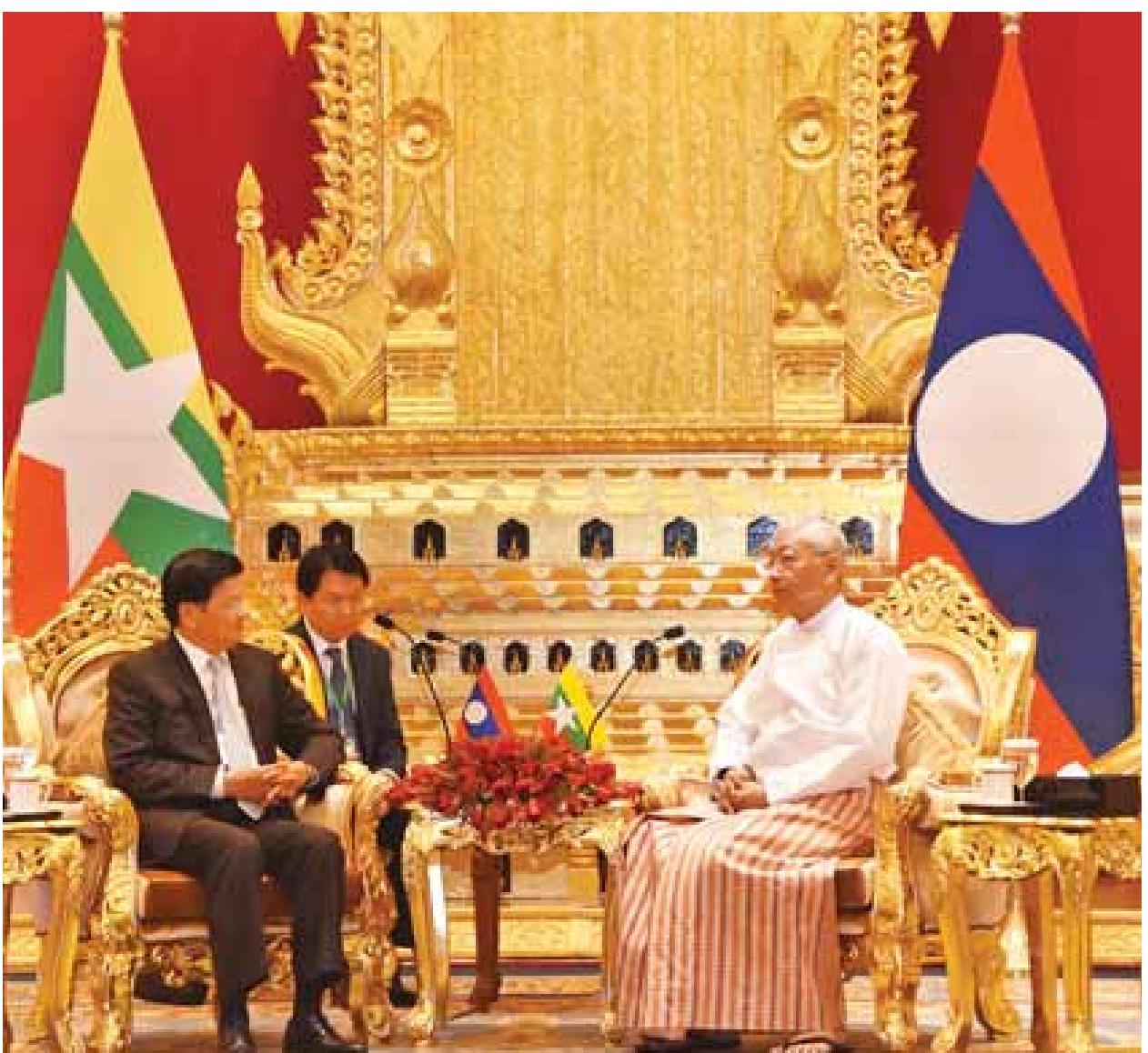
ଯାଃଫୋଗ କ୍ଷିରଦେତ୍ତଵୟତ ଉଃତ୍ତଦେଶ୍ୟକ୍ଷିଣ୍ଡ ଲାଜୀପ୍ରିଲ୍ୟ ଜୀ  
ହିମିଗରନ୍ତର୍ତ୍ତମିଳାତ୍ତିନ୍ଦ ଅନ୍ତିର୍ମିଏଲ୍ ମଧ୍ୟତା ଦେବନ୍ଦିଲ୍ଲିଙ୍କ୍ଷିପ୍ତିଲାଲିନ୍ଦିଯାନ୍ଦ  
ମୁଖ୍ୟତଣ୍ଡିତନ୍ତର୍ତ୍ତବ୍ସିରିଯାନ୍ଦ ॥

ତ୍ରୈଫୋଗ କ୍ଷିରଦେତ୍ତଵୟତ ଉଃତ୍ତଦେଶ୍ୟକ୍ଷିଣ୍ଡ ଲାଜୀପ୍ରିଲ୍ୟ ଜୀ  
ହିମିଗରନ୍ତର୍ତ୍ତମିଳାତ୍ତିନ୍ଦ ଅନ୍ତିର୍ମିଏଲ୍ ମଧ୍ୟତା ଦେବନ୍ଦିଲ୍ଲିଙ୍କ୍ଷିପ୍ତିଲାଲିନ୍ଦିଯାନ୍ଦ  
ମୁଖ୍ୟତଣ୍ଡିତନ୍ତର୍ତ୍ତବ୍ସିରିଯାନ୍ଦ ॥

သုတမန်ဆောင်ပည့်ခွန်းမှု၏ တွေ့ဆုံးဆွေးကြသည်။  
 တွေ့ဆုံးစုံမြတ်မှုမှာလူအို နှစ်နှစ်ငံအကြေား ချစ်ကြော်ရင်းမှုမှုနှင့်  
 လူပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတို့မြှင့်ရေး၊ နှစ်နှစ်ငံ ဒေသတွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာ  
 ပြိုင်းချမ်းရေး၊ လုပ်ခြေရေး၊ အာဆိယ်အဖွဲ့အတွင်း နှစ်နှစ်ငံပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
 ရေး၊ နိုင်ငံတကာနှင့် ဒေသတွင်း အဖွဲ့အစည်းများ၏ တစ်နှစ်ငံနှင့် တစ်နှစ်ငံ  
 အပြုံးအလှန် ထောက်ခဲကြည့်ရေး၊ နှစ်နှစ်ငံ စီးပွားရေး၊ လူမှုရောက္ခဏ္မား၌  
 ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအခြေအနေများနှင့် ပိုလျဉ်း၍ အမြင်ချင်းပလှယ် ဆွေးနွေး  
 ကြသည်။

တွေ့ဆုံးဖို့နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထောက်ကျော်နှင့်အတူ ပြည်ထောင်စုဝါယာ၊ ဒုတိယလိုလ်ချုပ်ကြီးကျော်ဆွဲ၊ ဒုတိယလိုလ်ချုပ်ကြီးစိန်ဝင်၊ ဦးဝင်းမိုင်၊ ဒေါက်တာရုံးသိမ်ကြီး၊ ဦးကျော်ဝင်၊ ဦးကျော်တင်၊ ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးမောင်သူ ဦးအောင်ထား၊ လာအိုနိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမှတ်ကြီး ဦးကိုကိုနိုင်နှင့် တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်ကြဖြီ ဓည့်သည်တော် လာအိုပြည်သူ့မိမိတရာဂျာတော် သမ္မတနိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ် မစွေတာ ထောင်လွန်သံဆုလစ် ဦးအောင်သည့် ဂိုလ်စားလှယ်အဖွဲ့နှင့်အတူ မြန်မာ့နိုင်ငံဆိုင်ရာ လာအိုနိုင်ငံ သံအမှတ်ကြီး H.E.Mr. Lyving SAYYASANG လုပ်သံ တက်ရောက်သည်။

သတ္တုန်းစဉ်



နိုင်ငံတော်သမ္မတ ဦးထင်ကျော်နှင့် လာအိပြည်သူ့ဒီဇိုကရာဇ်တစ်သမ္မတနိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ် မန္တာ တောင်လွန်းခါးဆုလစ်တို့ နိုင်ငံတော်သမ္မတအိမ်တော်သမ္မတနှင့်အောင်အသိချုပ်မှု တော်သမ္မတအိမ်တော်သမ္မတ၏

လာအိပ်သီမိကရက်တစ်သမ္မတနှင့်ဝါကြီးချုပ်၏ ၄၇။ မစွဲ နယ်လီဘီဘလ် ဒေပူးတော်အတွင်း လုပ်လည်ကြည့်ရ



కెపివ్యూట్ ఫెకటరీ ۱۹

လာအိပ်ည်သူဒီမိုကရှင်တစ်ယွေးမှုတန်င် ဝန်ကြီးချုပ်မစွာတာ  
ထောင်လွန်းဆီဆုလစ်ရောင်းမှုစွဲ နယ်လိပ်ဆီဆုလစ်သည်  
ယနေ့နှစ်နံ့ဖွံ့ဖိုင်းဘွဲ့ နေပြည်တော်ရှိ ညပါတသနနှစ်တော်တော်  
အေး ဖူးမြော်ကြည်ညိုပြီး မြန်မာ့ကျောက်မျက်ရာနာပြတိကိုကို  
လေလာကြည့်ရသည်။

ဖုန်းမောင်ကြည်ညို

ତ୍ରୈଫେନାଗ ମହିଳା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିଚ୍ଛାୟା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

ତାନ୍ ଲଗନ୍ମତନ୍ତରେଃତ୍ଥିଃବନ୍ଦ୍ୟ ॥

ଆଲ୍ୟାର୍ଡ ପେ:ଆର୍ଡଲ୍ୟାତିକ୍ସ:

ယင်းနောက် မစွစ် နယ်လီဆိုဆုလစ်က အလျှောင့် ပေးအပ်  
လူ၏ဖိနှိုင်းရာ ဂါးပကအဖွဲ့တ လက်ပါရုယ်ပြီး အလျှောင့်ဝါ၏ပြု  
မှတ်တမ်းလှာနှင့် အမှတ်တရလက်ဆောင်များ ပြန်လည်  
ပေးအပ်သည်။

କବିତା

ထိုနောက် မစွစ် နယ်လီဆီဆုလစ်သည် မြန်မာ့ကျောက်  
မျက်ရတနာပြတ်ကို ရောက်ရှိရာ လက်ထောက်အထွေထွေ  
မန်နော် ဦးလျှောင်နှင့်တာဝန်းကျော်များက ကြို၍ဖို့ကြပြီး  
ပြခန်းခန်းများမဆောင်အတွက် ငင်းကျုပ်ပြသထားသော မြန်မာ့  
ကျောက်မှက်ရတနာများကို ကြည့်ရလေလာသည်။

သတ်းစိ

မြန်မာ-လာအိုမှု

ခနိုသားကဏ္ဍပိုမိုဖြေးတိုးတက်ရေား နှစ်နိုင်ငံအကြား ဦးဆောင်ဆက်သွယ်  
ရေးကဏ္ဍ၊ ပညာရေးကဏ္ဍ၊ လျှပ်စစ်စွမ်းအင်ကဏ္ဍတို့ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု  
ဆက်လက်ဖော်ဆောင်ရေး၊ ဒေသတွင်းနှင့် နိုင်ငံတကာနယ်ပယ်များတွင်  
နှစ်နိုင်ငံ ဆက်လက်ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး နှစ်နိုင်ငံအကြား နယ်စစ်ဒေသ  
တစ်လျောက် ပြီးချမ်းရေး၊ မူးယဉ်ဆေးဝါဒနှင့် လူကွန်ဂူမှုတိုက်ဖော်ကဏ္ဍ  
များတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးတို့နှင့်ပေါ်လျှော့သွေး၍ ချမ်းကြည့်ရှင်းနှို့  
ဆွေးနွေးကြုံး၊ လာထူးနိုင် ဝန်ပြီးချုပ်က နိုင်ငံတော်၏အော်ပိုင်ပုံပိုင်အား  
လာအိုနိုင်ငံသို့ ထပ်မံလာရောက်လည်ပတ်ရန် ဖိတ်ကြားပါကြောင်း ပြောကြား  
သည်။

ထိသီးအစည်းအပေးသို့ ပြည်ထောင်စုနှင့်တော်မြတ်ချုပ်တို့ ဒုတိယပိုလ်ချုပ်တို့ ကျဉ်ခွဲ ဒုတိယပိုလ်ချုပ်တို့နှင့်တော်မြတ်ချုပ်တို့ ပြီးဝင်းခိုင်၊ ဒေါက်တာရှိုးသိမ်းတို့၊ ပိုးကျော်ဝင်း၊ ပိုးအုန်းမောင်၊ ပိုးကျော်တင်၊ ဒုတိယဝန်တို့ ပိုးမှင်းသူနှင့် ပိုးအောင်ထူး၊ လာအိုနိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံသံအမာတ်တို့ ပိုးကိုဂိုဏ်နှင့် တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်တို့မြော်သည်တော် လာအိုပြည်သုတေသနရောက်တော် သမ္မတနိုင်ငံ ၁၀၂နှင့်ချုပ် မစွာတာ ထောင်ရွက်နိုးသီဆာလ် ပြီးဆောင်သော ဂုဏ်သုတေသနအဖွဲ့နှင့်အတူ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ လာအိုနိုင်ငံ သံအမာတ်တို့၊ H.E. Mr. Lyying SAYYASANG လည်း တက်ရောက်သည်။

အစဉ်းအင်းအပြီးတွင် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခဲ့ပါ၍လှုပြုခဲ့သည့်နှင့် လာအိပ်ပြည်သူ့မိုကရာဇ်တဲ့သမ္မတနိုင်ငံ၊ မွေတာ ထောင်လွန်းဆီဆလ်တိသည် သမ္မတအိမ်တော်၏၌ မွေတာ ထောင်လွန်းဆီဆလ်တိသည် နှစ်နိုင်ငံအဗြား နားလည်မှုစာချွန်လှာ လက်မှတ်ရေးထိုးပဲအမ်းအနားသို့ တက်ရောက်ကြသည်။

အခမ်းအနားတွင် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်း



နိုင်ငံတော်အောင်ပင်ခဲ့ပါရှိလှုပြုလျှော့သူများကိုလောက်တစ်ယောက်တိုင် ဝင်ကြီးချုပ် မွေးတာ ထောင်လွှားခါးဆုလစ်တို့ ရွှေမှောက်၏ အောက်လုပ်လောင်ကြီးဌာန ပြည်ထောင်စုနိုင်ငံ၊ ဦးဝင်းခိုင်နှင့် လာဒိုနိုင်ငံ စွမ်းအင်နှင့် သတ္တဝါနိုင်းဌာနနိုင်ငံ၊ Mr. Khammany Inthilath တို့က နှစ်နိုင်ငံအကြေား လျှပ်စစ်စဉ်အားကျော်ဖော်လောက်နေး နားလည်မှုစာချိန်လွှာကို လက်မှတ်လေ့ရှိပါ။



နေပြည်တော် အနီနိမိရီ ၁၅  
 တပ်မတော်(ကြည်းရေလေ)မိသားစုများနှင့် အလျှောင်  
 များ စုပေါင်းလျှော်နိုင်းသည့် မန္တလေးမြို့၊ ချမ်းအေးသာစံ  
 မြို့နယ်ရှိ မဟာဝိဇ္ဇာရုံ ပရိယတ္ထူသသင်တိက်၏  
 အရေးဘက်မှုပိုင်းနှင့် တိတိုင်း ၂၁ ခန်း ရေစာဂျာ  
 အလျှောင်တော်မင်္ဂလာအေမ်းအနားကို ယနေ့နှစ်ကိုင်းတွင်  
 အဆိပ်ပေါကျောင်းတို့ကိုမို့ သာသန္တုပိုတကာရှိစုမွဲမှုမှုနှင့်  
 ကျော်ပသည်။

အခေါင်းအနားသို့ နိုင်ငံတော် ဉာဏ်ဒါဒရီယ မန္တလေး  
မြို့၊ မဟန်ဝိဇ္ဇာရှိပါယတ္ထစာသင်တိုက ပောနှန်ာယက  
ဆရာတော် အွေးမှုဘာပန္တိတာ အွေးမှုဘာသွေ့ဖွဲ့ အောတိကလေ  
အဘိဓာဇ် မဟာရွှေဂုဏ် ဘဒ္ဒန်စာရိုက်သာ ဘုရားသ အမူး  
ပြဿာ ဆရာတော်၊ သံယာတော်များ ဉာဏ်ရောက်နှိမ်ပြု  
တော်မှုကြုံး၊ တိမ်မတော်ကာဘက္ဗာရေးနှိမ်းချုပ် ပိုလ်ချုပ်  
မှုးပြီး၊ မင်းအောင်လှုပ်၊ ကာဘက္ဗာရေးနှိမ်းချုပ်မှုး  
တိမ်မတော်အရာရှိနှိမ်းချုပ်၊ အလယ်ပိုင်းတိုင်းစောင့်ရှုနာနှုပ်

တိုင်းမှာနှင့် အရာရှိ စစ်သည့်များ တက်ရောက်ကြသည်။  
အခါးအနားတွင် တပ်မတော်ကာကွယ်ရေးဦးချုပ်  
နှင့် အခါးအနား တက်ရောက်လာကြသူများသည်  
မဟာဂိဏ္ဍတာရုံ ပရီယာတို့သည်တိုက် ပစာနှစ်ဦးသာ



နိုင်ငံတော်၏အတိပိုင်ပဲခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် လာအုပ်ပြည်သူ့ဒိမိကရိုက်တစ်သွားနှင့် ဝန်ကြုံချုပ် မစွေတာ ထောင်လွန်းသီဆုလည်တို့ နှစ်နိုင်ငံတို့သီးသွေးနွေးပွဲသို့ တက်ရောက်သွေးနွေးကြုံစဉ်။

နှင့် မြတ်နိုင်အကြောင်း သို့ လျှပ်စစ်ရွမ်းအား  
ကဏ္ဍပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး နားလည်မှုစာချွန်လွှာကိုလည်းကောင်း၊  
ပညာရေးဝန်ကြီးဌာန၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာချို့သိမ်းကြီးနှင့် လာဒို  
နှင့် သိပ္ပါနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီး Mr. Boviengkham Vongdala  
တို့က နှစ်နှင့်အကြား သိပ္ပါနှင့်နည်းပညာဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး  
နားလည်မှုစာချွန်လွှာကိုလည်းကောင်း၊ အကတိလိုက်စားမှုတိုက်ဖွံ့ဖြိုး  
ကော်မရှင် အတွင်းရေးမှု ဦးစိန်းဝင်းနှင့် လာတိုင်ငံ နိုင်ငံတော်စစ်ဆေးရေးနှင့်  
အကတိတိုက်ဖွံ့ဖြိုးရေးအာဏာပိုင်အဖွဲ့ ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ Mr. Vilayvanh  
Boutdakham တို့က အကတိလိုက်စားမှု ကာကွယ်တားသီးရေးနှင့်  
တိုက်ဖွံ့ဖြိုးရေး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုဆိုင်ရာ နားလည်မှုစာချွန်လွှာကို  
လည်းကောင်း လက်မှတ်ရေးထိုးကြီးဌာန အပိုအလန် လဲလယ်ကြသည်။

နှစ်ခိုင်အကြားသိပ္ပါနှင့်နည်းပညာဆိုင်ရာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးနားလည်မှုစာရွက်လွှာတွင် သိပ္ပါနှင့်နည်းပညာဆိုင်ရာစီမံကိန်းရေးဆွဲမှုနှင့် ဖွံ့ဖြိုးလိုးတက်မှု၊ သိပ္ပါနှင့်နည်းပညာအတွက် လွှာစွမ်းအားအရေးအခြေဖွံ့ဖြိုးလိုးတက်မှု ပြန်လည်ပြည့်ဖြိုးမြှောင်း ထိအပ်ပုံစွမ်းအင်နှင့် ဤလေလာင်စာ၊ ဆန်းသံသောဖြင့်ပစ္စည်းသိပ္ပါနှင့်နည်းပညာ၊ စိုက်ပျိုးရေးသိပ္ပါနှင့်နည်းပညာ၊ မျှိုးရီအိုင်ရာအရင်းအမြှတ်များ၊ ဂေဟပေဒနှင့် ဤနည်းပညာ၊ စံချိန်စံညွှန်နှင့်တိကျတိုင်းတာနည်းပညာ၊ သတ်းအချက်အလက်နည်းပညာ၊ အပြန်အလှန် သဘောတူညီသည့် အခြားပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု နယ်ယ်များနှင့် အလှအပ ရေးရာသိပ္ပါနှင့်နည်းပညာကဏ္ဍများ၏ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် သဘောတူညီခဲ့ကြော်းသိရသည်။

သတ်မှတ်



ချုပ်အသင်းနှင့် ရန်ကုန်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်အသင်းဟို  
ယဉ်ဖြောက်ဘားမှုကို ကြည့်ရှုအေးပေါ်ပြီး တပ်မတော်  
(ကြည်း၊ ရေ၊ လေ) ကောလုံးပြင်ပွဲ(က)အဆင့်ပြင်ပွဲစွဲ  
ပထမဆုံးရှိသော နေပြည်တော်တိုင်းစစ်ဌာနချုပ်အသင်း  
အား တပ်မတော်ကာကွယ်ပေးပို့စီးချုပ်၏ တံခါနနှင့်ကုလ္ပာ  
ဖလား၊ ပို့ယူပွဲးဆုလားနှင့် ငွေသားများအား ပေးအပ်  
ခီးမြှော်ခဲ့ကြောင်း သတ်မှတ်ခြင်းသိသုတေသန။

နိုင်ငံတော်မြို့အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် လာအိုပြည်သူ့ဒီမိုကရက်တစ်သမ္မတနိုင်ငံ  
ဝန်ကြီးချုပ် မစွဲတာ ထောင်လွှန်းဆီဆုလစ်နှင့် နေးတို့အား ဂုဏ်ပြုသာစာစားပွဲဖြင့် တည်ခင်းညွှံခံ

နေပြည်တော် အောင် ၁၅

ညစာစားပဲတင် နိုင်ငံတော်၏  
အတိုင်ပင်ခါလိုက်လှ ဒေါ်အောင်ဆန်း  
စုကြည့်နှင့်အတူ ဒုတိယသမ္မတ  
ဦးဟန်ရှိပုန်ထိုယျားနှင့် အေး ဒေါက်တာ  
ရွှေဖွေမီး၊ ပြည်ထောင်စုဝင်ကြီးများ၊  
ဒုတိယဝါကြီးများ၊ လာအိုနိုင်ငံ  
ဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံ၊ သုအမတ်ကြေးနှင့်  
တာဝါရှိသူများ၊ တက်ရောက်ကြပြီး  
ညည်သည်တော် လာအိုပြည်သူမီး  
ကရာဇ်တစ်သမ္မတနိုင်ငံ ဝန်ကြီးချုပ်  
မစွာတာ ထောင်လွှုံးဆီဆုလည်နှင့်  
အေး မစွာ နယ်လီဆီဆုလည်တို့  
ဦးဆောင်သည့် ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့  
နှင့်အတူ မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ လာအို  
နိုင်ငံ သုအမတ်ကြီးလည်း တက်ရောက်  
သည်။

ଭାଷାଭକ୍ତିର ପ୍ରତ୍ୟେକିତା



အတိပ်ပင်ခဲ့ပိုဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်း  
စုကြည်နှင့် လာအီပြည်သူ့မိမိ  
ကရာက်တိုင်သမ္မတနှင့် ဝန်ကြီးချုပ်  
မဗုံတာ ထောင်လွန်းသီဆုလစ်တိုက  
နှုတ်ခွန်းဆက်စကားပြောကြားကြပြီး  
ညစာကို အတူတက္ခုံးဆောင်ကြသည်  
ညစာစားပွဲအီးတွင် လာအီ  
ပြည်သူ့မိမိကရာက်တိုင်သမ္မတနှင့်  
ဝန်ကြီးချုပ် မဗုံတာ ထောင်လွန်းသီဆု  
ဆုလစ်နှင့် နေးတို့ ပြီးဆောင်သည်

ရုက်ပြညာစာစာပွဲတွင် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပျိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် နှုတ်ခွန်းသက်စကား ပြောကြားစဉ်။

ကိုယ်စားလှယ်အားဖြူအား နိုင်ငံတော်  
သမ္မတအီမြိုင်တော်၏ သဘင်ဆောင်၍ သာသနရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုနှင့်  
ဌာနမှ အနပညာရှင်များက ယဉ်ကျေးမှု ပဒေသာကပွဲဖြင့် ညွှန်ခံဖော်ဖော်သည်။  
**သတင်းစဉ်**



နိုင်ငံတော်အတိပ်ငါးပူရှိလ် ၅၇၁အောင်ဆန်းစုကြည်နှင့် လာခိုင်ပြည့်သူ့နိုကရကတ်တစ်သမီးတိုင်ငါး ၁၀၂ကြီးချပ် မွေတာ ထောင်လွှန်းခါးဆုလစ်နှင့် နှီးတိုးဆောင်သည့် ဂိုလ်စားလှယ်အဖွဲ့ သာသနရေးနှင့် ယဉ်ကျေးမှုဝန်ကြီး ၉၁၄မှ အနုပညာရှင်များက ယဉ်ကျေးမှုပဒေသာကပ္ပါဖို့ ညွှန်ချက်ဖြောက်ချက် ၈၃၇ခုဖြစ်ပါသည်။



လာအိပ်သူ၏မိတ်ကြုတစ်ယွေးဖူတန်ငါး ဝန်ကြီးချုပ်နှင့်နေ့  
ခိုးဆောင်သောကိုယ်စားလှယ်အပဲ့။ နေပြည်တော်သို့ ရောက်ရှိ

နေပြည်တော် အိန္ဒဝါရီ ၁၅

ပြည်ထောင်စုမှတ်မြေမှန်ငံတော် နိုင်ငံတော်  
သမ္မတ ဦးထင်ကျော်နှင့်အနီး ဒေါ်စုလွှဲတို့၏  
ဖိတ်ကြားချက်အရ လာဒ်ပြည်သူ့မိဂာရ်တစ်  
သမ္မတနှင့် ဝန်ကြီးချုပ် မဗုတာ ထောင်လွန်း  
ဆီဆုလှစ်နှင့်အနီး မစွစ် နယ်လီဆီဆုလ် ဦးဆောင်  
သောကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့သည် ယနေ့နံနက် ၁၀ နာရီ  
မိနစ် ၂၀ တွင် နေပြည်တော်သို့ လေကြားချီးပြင့်  
ရောက်ရှိကြသည်။

ଲାକ୍ଷ୍ମୀପ୍ରତିଷ୍ଠାନିକିମ୍ବାଗର୍ବତ ସମ୍ମାନିକି  
ଦିନିଃଏବିକୁଣ୍ଡାଙ୍କିକଣ୍ଟାପ୍ରତିଷ୍ଠାନିକିମ୍ବାଗର୍ବତ  
ଦିନିଃଏବିକୁଣ୍ଡାଙ୍କିକଣ୍ଟାପ୍ରତିଷ୍ଠାନିକିମ୍ବାଗର୍ବତ

၁၀၅ကြီး ဦးကျော်တင်နှင့်အိုး စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်း  
ရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ဥပုտေယဝန်ကြီး ဦးအောင်ထူး  
နှင့်အိုး လာအိုနှင့်ဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီး  
ဦးဂါးဂါးနှင့်အိုး မြန်မာနှင့်ဆိုင်ရာ လာအို  
သံအမတ်ကြီး H.E.Mr.Lyying SAYYASANG  
နှင့်အိုးနှင့် တာဝန်ရှိသူများက နေပြည်တော်  
အပြည်ပြည်ဆွဲငြေရာလေဆိပ်၏ ကြော်ကြသည်။

တအုပ်စာပေ လူမိတ်ဆွဲ







## ● ဗုတ္တယသမ္မတ ဦးမြင့်ခေါ်မှု

နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ဗုတ္တယများဖြစ်သည့် အမျိုးသားရင်ကြားစွဲရေး ပြည်တွင်းမြိုင်းချင်းရေး ဒီမိုကရေစိုက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုတစ်ရပ် ပြစ်ပေါ် လာရေးနှင့် ပြည်သူ့လူတွေအများစု၏ လူနေမှုဘဝအဆင့်အတန် တို့တက် မြင့်မားရေးဟူသည့် အခြေခံမှုပါဒုများကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက် ရာတွင် နာဂတ်ယိုင်အုပ်ချုပ်စွဲရေးသာ့သို့ နယ်စပ်ဒေသများရှိ တိုင်းရုံးသား ညီအစ်ကိုမောင်နှမများ၏ လူနေမှုဘဝမြှင့်တွင်ဆောင်ရွက်ရေးသည့် အစိုက ကျသည့် အခန်းကဏ္ဍတစ်ခုဖြစ်ပါကြောင်း။

## တည်ပြုမေးချမှုမှု

ပြည်ထောင်စုကြီး ဟန်ချုံတို့ ပုံဖြူးတို့တက်ရေးအတွက်ဆိုလှုင် နိုင်ငံတော်အစိုးရုံး တည်ပြုမေးချမှုမှု လုပ်အုပ်ပြည်ပါကြောင်း၊ အမျိုးသားပြည်လည်သုတေသနမှု ပြည်ထောင်စုကြီးတစ်ခုလုံး တည်ပြုမေးချမှုရေးလုပ်နှင့်စဉ်မှုးကို နိုင်ငံတော်အစိုးရုံးအနေဖြင့်လည်း အလားတူ ဆောင်ရွက်စေလို ပါကြောင်း၊ ရပ်ဝေးဒေသများမှ လာရောက်တာဝန်ထမ်းဆောင်ကြသည့်ဌာန ဆိုင်ရာတွင်မှုးအနေဖြင့်လည်း ဒေသခံတိုင်းရုံးသား ညီအစ်ကိုမောင်နှမ မှုး ဘက်စုံဖြူးတို့တက်ရေး တောာထားပြီး ပိုးဝိုးဝန်းကြီးပိုးဆောင်ရွက် သွားကြရမည် ပြစ်ပါကြောင်း။

ထိုအပြင် တိုင်းရုံးသားပြည်သူ့တစ်ရပ်လုံး မျှော်လင့်တောင်တလျက်ရှိသည့် ဒီမိုကရေစိုက် ဖက်စုံရပ်ပြည်ထောင်စုကြီး ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ရေးအတွက်လည်း တိုင်းရုံးသားပြည်သူ့တစ်ရပ်လုံးအနေဖြင့် တောင်ပေါ်ပြုပြန် ပြည်နယ် ပြည်မ မခဲ့ခြားဘဲ မိမိတို့ကျရအခန်းကဏ္ဍမှ နိုင်ငံတော်အစိုးရနှင့်အတူ လက်တွေ့ပေါင်း ဆောင်ရွက်သွားရေးလိုပါကြောင်း။

တောင်ပေါ်ဒေသတစ်ခုဖြစ်သည့် နာဂတ်ယိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရေးသား ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုံးကို အရှိန်အဟူနှင့်ဆောင်ရွက်ရာတွင် နိုင်ငံတော်အစိုးရ စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအောင်။ နာဂတ်ယိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရေးသား

အဖွဲ့တို့နှင့်အတူ တိုင်းရုံးသား ညီအစ်ကိုမောင်နှမများအနေဖြင့် တက်ညီ လက်ညီ ပိုင်းဝန်းကြီးပေးဆောင်ရွက်သွားကြစေလိုပါကြောင်း၊ ထိုသို့ဆောင်ရွက်ရာတွင် တစ်ညီးချင်းစီတာဝန်ယူတတ်သည့် စိတ်ဓာတ်များနှင့်ပြုပြီး စေတနာထားဆောင်ရွက်သွားကြန်လည်းလိုအပ်ပါကြောင်း၊ အုပ်ချုပ်ရေးကဏ္ဍ ပညာရေးကဏ္ဍ၊ ကျော်များရေးကဏ္ဍများတွင်လည်း အလားတူ ဆောင်ရွက်စေလို ပါကြောင်း၊ ရပ်ဝေးဒေသများမှ လာရောက်တာဝန်ထမ်းဆောင်ကြသည့်ဌာန ဆိုင်ရာတွင်မှုးအနေဖြင့်လည်း ဒေသခံတိုင်းရုံးသား ညီအစ်ကိုမောင်နှမ မှုး ဘက်စုံဖြူးတို့တက်ရေး တောာထားပြီး ပိုးဝိုးဝန်းကြီးပိုးဆောင်ရွက် သွားကြရမည် ပြစ်ပါကြောင်း။

## တက်စုံဖြူးတိုးတက်ရေး

ယုံကြည်လှုပ် နာဂတ်ဒေသခံသောကြီးတော် လဟယ်ဖြူးနှင့် ခွဲ့ဖြူးတို့ ဆက်သွယ် ထားသည့် ဆင်သေးလဟယ်လုပ်မှု ပြုပြင်တော်ခြင်းများ ရာသီမရွေး သွားလာနိုင်ပြီး လဟယ်-နှစ်းယွန်းလမ်းသည်လည်း ယခင်ကထုတ် ပို့ခို့ကောင်းမွန်လာသည်ကို သိရှိရသည့်အတွက် သာက်ဆိုင်ရာရွာ့နားများ၏ ကြိုးများမှာ အသိအမှတ်ပြုရမည်ဖြင့်ပါကြောင်း၊ နာဂတ်ဒေသအတွင်း သွားလာမှုလွယ်ကူချောမွှေ့စေရေးအတွက် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍ၊ ပညာရေးကဏ္ဍနှင့် ကျော်များရေးကဏ္ဍများကို ဘက်စုံဖြူးတိုးတက်နိုင်စေရေးအတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်သွားသွားမည်ဖြင့်ပါကြောင်း။

ယခုအချိန်ကာလသည် နာဂတ်ယိုင်ရုံးသားလူမျိုးများ၏ မင်္ဂလာရှိသည့် နှစ်သိကူးအချိန်ကာလဖြစ်ပြီး နှစ်သိကူးကာလတွင် နာဂတ်ယိုင်ရုံးသား ထိုးအစ်ကိုမောင်နှမများအားလုံး ကိုယ်စိတ်နှစ်ပြုဖြစ်ပေါ်ပါကြောင်း တိုင်းရုံးသား ညီအစ်ကိုမောင်နှမများအားလုံး ကိုယ်စိတ်နှစ်ပြုဖြစ်ပေါ်ပါကြောင်း။

## ကြောင်း ပြောကြားသည်။

## တော်ပုံပေးအပ်

ယင်းနောက် တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဒေါက်တာမြှင့်နိုင်နှင့် နာဂတ်ရှိရေးရာတော်အုပ် ထိုးအုပ်တွေနှင့်ပို့က နှစ်သိကူးနှစ်ခုဆိုင် စကား ပြောကြားကြသည်။

ထို့နောက် ဗုတ္တယသမ္မတ ဦးမြင့်ခေါ်နှင့် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဒေါက်တာမြှင့်နိုင်အုပ်အား နာဂတ်ယိုင်အုပ်ခွင့်ရေးသား ညီးစီးအဖွဲ့မြွှေ့ဆုံး ဦးကော်များက အမှတ်တရလက်ဆောင်ပေးအပ်သည်။

## နိုးရာယဉ်ကျော်များပုံး

ထို့နောက် ဗုတ္တယသမ္မတ ဦးမြင့်ခေါ်နှင့် စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ကြော်များကိုကြော်ခြုံရသွားကြော်ခြုံရသွားအားပေးပြီး တာဝန်နှီးသွားများနှင့် မှတ်တမ်းတော်တတ်ပေါ်ပုံးရှိရသည်။

မွန်းလွှဲပိုင်းတွင် ဗုတ္တယသမ္မတနှင့်သည့် နှစ်းယွန်းမြို့၊ နှစ်ခြင်း ဘူရားကျော်သို့ရောက်ရှိပြီး ခရစ်ယာနှင့်ဘာသာရေးခေါင်းဆောင်များနှင့် တော်အုပ်တွင် ဆုံးဖြတ်သွားကြသွားကြသွားအတွက် လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍ၊ ပညာရေးကဏ္ဍနှင့် ဘုရားကျော်များအတွက် အလျော့များ ပေးအပ်လျှော့နှင့် သည်။

ညီးစီးတွင် ဗုတ္တယသမ္မတနှင့်သည့် ၂၀၁၈ ခုနှစ် နာဂတ်ရှိရေးသား ပွဲတွင် ဦးရာယဉ်ကျော်များကိုပုံးပုံးနှင့် မျိုးနှုံးစွဲအတွက် ဖျော်ပြုများကိုကြော်ခြုံရသွားသွားပေးသည်။

သတင်းစဉ်



ဗုတ္တယသမ္မတ ဦးမြင့်ခေါ်နှင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးရားအတွက် တော်ပုံပွဲများ ပေးအပ်စဉ်။



နာဂတ်ရှိရေးသား ပွဲတွင် ဦးရာယဉ်ကျော်များ ပုံးပုံးကြသွားပေးသည်။









# ဒါနိယဘက်မှ ပစ်ခတ်မူကြောင့် ပါကစ္စတန်ပွဲဝင် လေး၏ သေဆုံးဟုဆို

အစွဲလာမ္မာဘတ် နေ့နံပါရီ ၁၅  
ဒီဇိုင်ယနှင့် ပါက္ခတ္ထနနိုင်ငံအဲြား ပိုင်ဆိုမှု  
အျော်ဗုံးပျားနေသည့် ကာကွန်မြို့ဟားဒေသတွင်  
နှစ်နိုင်ငံပိုင်နှုတ်များအား ခွဲခြားသတ်မှတ်  
ပေးသားသည့် ထိုးသိမ်းရေးပူး(အယ်လ်  
ဘီစီ)တစ်လျှောက်၌ ဒီဇိုင်ယာဘတ်မြို့မှာ  
ပစ်ခေတ်မှုများပြော့သူ့ ပါက္ခတ္ထနတန်ဖိုင်  
လေးဦးသော်ခဲ့ခဲ့သည်ဟု ပါက္ခတ္ထနတန်ဖိုင်  
က နေ့နံပါရီ ၃၁ ခုနှစ်ကုတ် ပေါက္ကားသား၏။

ଗ ଫେନିର ବୀର ରାଜ୍ୟରେ ପ୍ରୋତ୍ସହିତ ହୁଏ ।  
ପିକ୍ତୁରାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଧିକାର ପ୍ରଦାନ ହୁଏ ।  
ପରିବର୍ତ୍ତନ ମଧ୍ୟ ଆଶ୍ରମ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ।  
ଯେତେବେଳେ କର୍ଣ୍ଣରେ ପିକ୍ତୁରାକ୍ଷେତ୍ରରେ ଅଧିକାର ପରିବର୍ତ୍ତନ ହୁଏ ।

ପିଗ୍ଫୋଟାଫ୍ରାମ୍‌ବ୍ଲେଟ୍‌ରୁ ତାରିଖ୍‌ଟାଙ୍କୁ ତାରିଖିବା  
ଲେବିନ୍‌ଜାନ୍‌ସିନ୍‌ହାର୍ଡ୍‌ରୁ କ୍ଷେତ୍ରିକ୍‌ରୀତିରେ ଆବଶ୍ୟକ  
ଦୟାରେ ଯାଏନ୍‌ତାଙ୍କୁ (ଆଯିଲାର୍ଜିଟି) ତାରିଖିବାରୁ କିମ୍ବା  
ଏକାକ୍ରମିକ କାର୍ଯ୍ୟରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥିଲା

ပါကစ္စတန် စစ်ဘက်ပြည့်သူ့ဆက်ဆံရေး  
ဌာနက ဖော်ပြသည်။

သုဒ္ဓိဘာ

ယင်းဒေသရှိ ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်းများ  
ပြပိုင်ဆောင်ရွက်နေသည့် ပါကစွာတန်တပ်ဖွံ့ဖြိုး  
များ အနီးသိ စိန်ပြောင်းကျဉ်များ နီးကပ်  
စွာကျရောက်ခဲ့ခြင်းဖြစ်ပြီး ပါကစွာတန်တပ်ဖွံ့  
များက ပြန်လည်စံတဲ့ခြောင်းကြောင်း အိန္ဒိယ  
တပ်ဖွံ့ဝင်သုံးသုံးကာ ထိခိုက်ဒက်ရာ  
ရုံး အကုသွေးယ်ရှိကြောင်း ပါကစွာတန်  
စစ်ဘက်ရှင် ကြည်းချက်တွင် ဖော်ပြသည်။  
ပါကစွာတန်နှင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံတိသည်  
ကက်ရှိမီးယူသောအား ပိုင်းခြားထားသည့်  
ထိန်းချုပ်ရေးမျဉ်း(အယ်လဒ်စီး)တွင် အပ်  
အတ်များ ရပ်ထားရန် ၂၀၀၃ ခုနှစ်တွင်  
သာကုတေသနပါဌာန်းများ ပျောက်စီးသာ

သဘောတူညချကများ ရယူထားကြသော

ଲାଭ୍ୟୁଁ ଫୁଲିପୁଣ୍ଡରେ ପତନ୍ତିରେ ମୁଖ୍ୟମାନ୍ଦିକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଯାଇଥାଏ ।

ယင်းတိုက်ခိုက်မှုအပေါ် အိန္ဒိယလိုင်ခံက  
ပါကစွာတန်ခိုင်ကို ရှိသိ ဟေး မိုဟာင်ခံက  
အကြောင်းဖက်မှုတွင် တာဝန်ရှိပြောရေး ပြစ်တော်  
ပြောကြားခဲ့ပြီး ပါကစွာတန်လိုင်ကဲမှု ယင်း  
တိုက်ခိုက်မှု၏ ငါးတို့ ပါဝင်ပတ်သက်မှု  
မရှိပြောရေး ပြင်းဆုံးကဲ လွှာတ်လုပ်သည့် စံများ  
စစ်ဆေးရေးအဖွဲ့က စံများစစ်ဆေးပြုရန်  
အကြော်ပြုခဲ့သည်။

၁၃

# ပိရားနိုင်ငံ တောင်ပိုင်းတွင် အင်အားပြင်း လျှင်လူပါ

လီမာ အန်နဝါရီ ၁၅

ပိုမ်းနိုင်ငံတော်လိပ်ငါးလုပ်တွင် အနေဖိတ်ရှိ ၁၃ ရက်က အင်အားပြင်းထန်သော မြေပဲလျင်လွှဲပေါ်ခဲ့ရာ လူတစ်ဦးထက်မန္တုံး သေဆုံးပြီး ဒါဇယ်များစွာ ဒက်ရာရွှေကာ မြေပဲလျင်သေးသင့်ရာအောများအား အရေးပေါ်အခြေအနေ ကြေညာမည်ဟု ပို့အစိုးရက ပြောကြသည်။

မြေပလ္လာပုံပတ်မှုပြောင့် အာရုံပါကမ်းခြေတစ်လျှောက်တွင် ပင်လယ်ရေလိုးများ ခုနစ်မီတာအထိ မြင့်တက်ခဲ့ပြီး ဆူနာမြိုဖြစ်ပေါ်မည့် အခြေအနေမရှိပြောင့်၊ တာဝန်ရှိသူ များက ပြောကြားသည်။

မြေပေါင်လုပ်ခဲ့တဲ့ လူတစ်ဦးထက်မနော်း သေဆုံးပြီး အခြား ၄၂ ဦး ထိခိုက် ဒဏ်ရာရရှိကာ နေအိမ်ဒါဝင်များစွာ ပြောကျွဲ့ပောက်း ပိုမဲ့အစိုးရတဲ့ အတည်ပြုပောက်းသည်။

အဆုပါမြေပိုင်သည် ရစ်ချွဲတာစကေး ၂ ဒေသမ ၁ အဆင့်နှင့်ပြီး အကိရိယှဉ်ကို ပလိုပြ လူပဲခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း အမေရိကန် ဘူမိပေဒတိုင်းတာရေးအဖွဲ့ (ယူအက်စိအက်စ်)က ပြောကြားသည်။

အိုးမှုအိမ်မှု

၂၀၁၁ ခုနှစ် ဧပြီ ၂၃ ရက်ကလည်း ပါရီးနိုင်ငံတော်ဂိုဏ်းတွင် အင်အားပြုးထိန်သည့် မြေပြင်လျှပ်စားမှုဖြစ်ပွားခဲ့ရာ လူပေါင်း ၁၅၀ ခန့်သေဆုံးပြီး ဒေသတွင်ရှိ လူဦးရေ ၃၀၀၀ မှုံး ထိခိုက်ခက်ရာရာခဲ့သည်။ မြေပြင်လျှပ်စားကြောင့် ဒေသခံပြည်သူ ၂၂၀၀၀ တို့မှာ အိုးမဲ့ အိမ်များဖြစ်ခဲ့သည်။

၁၃

A person wearing a blue shirt, patterned pants, and a light blue cap stands in a field of rubble. They are holding a vintage-style television set. In the background, a large, partially collapsed building with a corrugated metal roof and exposed wooden beams is visible under a clear blue sky.









# YBS, Water Bus, School Bus များနှင့် ပါကရတစ်နှစ်တေရနကုန်

၁၃၆

ပြီးခဲ့သည့် ၂၀၁၇ ခုနှစ် နှစ်ဆုံးတစ်ယောက်၏ ရန်ကုန်ဖြူတော် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကဏ္ဍ၊ ပြုပြင် ပြောင်းလဲခဲ့သည်မှာ ယခုဆိုလျှင် တစ်နှစ်ပြည့်မြောက်တော့မည်ဖြစ်သည်။ ရန်ကုန်ဖြူတော် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကဏ္ဍတွင် ဖြူ၊ နေလှယ် ထက်ဝက်ကျော်ခွင့် မို့မို့အားထားအားဖြင့် ရသည့် ဘတ်စုံကားလိုင်းများ၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲခြင်း၊ ကို ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အိုးရအဖွဲ့က စတင်ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခဲ့ပြီး ပေါ်တော်ယာဉ်လုပ်ငန်းပါဝါးစိုက်နှင့် ယောက်မတီ (မ-ထ-သ) မှုသည် Yangon Bus Services YBS အဖြစ် စတင်ပြောင်းလဲလိုက်သည်မှာ၊ ၂၀၁၇ အောက်ရှိ ၁၆ ဂျ်ရက ဖို့သည်။

မ-၀၀-၁၊ မှသည် YBS နှင့် ရန်ကုန်မြို့တော်

နှစ်နှစ်ရှိခဲ့ ၁၆ ရက်တွင် စတင်ပြောင်းလဲလိုက်သော  
မြို့ပြေသတ်ကာလိုအောင်ရေးစနစ် YBS တွင် စစ်ဆေး  
ယဉ်လိုင်း ၆၀ ခန့်ဖြင့် စတင်ခဲ့ပြီး ယဉ်လိုင်းကုမ္ပဏီ  
ရှစ်ခုခန့်ကို ခွင့်ပြုခဲ့သည်ဟု ရန်ကုန်ဖြူတော် သယ်ယူ  
လိုအောင်ရေးအာဏာလိုင်အဖွဲ့ မှတ်တမ်းများအရ သိရ  
သည်။ ယခင်က ယဉ်လိုင်းပါး ၃၀၀ ကျော်ရှိခဲ့ရသူ  
လမ်းကြောင်းများ ပြန်လည်ရေးဆွဲကာ လမ်းကြောင်း  
သံဖြင့် စတင်ပြေးဆွဲခဲ့ရာ စနစ်သင်ပြောင်းလဲသည့်  
ပထမရက်သတ္တုပတ်အတွက် အများပြည်သူ ခနီးသွား  
များအား ကုလိပ်ရန် သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ရှိသူများအပြင်  
စေတန္ဒု၏နှစ်ထမ်းများကို ဖိတ်ပေါ်သော်ရွက်ရှိများရှိ  
ခဲ့သည်။ ယင်းအပြင် လိုင်းများရှိ ယဉ်အင်အားများ  
အပြင် ပြင်ပတ်၏လိုအောက်ရှုံးတစ်ယောက်ရှင်း၊ ကုမ္ပဏီ အဖွဲ့  
အစည်းများက စေတန္ဒု၏နှစ်ထမ်းများအပြင် ပါဝင်  
သော်ရွက်ရှိကာ ယဉ်အင်အားများကိုလည်း ဖြည့်  
ဆည်းသော်ရွက်ပေးရသည်။ စတင်ပြောင်းလဲကာ  
စတွေ့ အခေါက်အခဲများစွာ ကြိုတွေ့ရခြင်း၊ ယဉ်ရှား  
ပါ့ခြင်း၊ ခနီးစဉ်လမ်းကြောင်း၊ မသိရှိခြင်း၊ ယဉ်နှစ်ဆင့်  
သုံးဆင့်ပြောင်းစီးခြင်းများစွာ ကြိုတွေ့ခဲ့ရသည်။

ယင်းအက်အခဲများသည် သုံးလကျော်လွန်လာ  
သည်အထိအဆင်မပြုမှား၊ အခက်အခဲများ တြေ့  
တွေ့နေရပဲပ်ပြုပြီး ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး သယ်ယူ  
ပို့ဆောင်ရေး တြီးကြော်လွန်ကဲ အာကာ့ဖိုင်အနေပြု  
လည်း ယာဉ်လိုင်းများ၊ ကုပ္ပဏီများနှင့် ညီးစိုင်း ဆောင်  
ရွက်နေရပဲ အနေအထားပင် ရှိခဲ့သည်။ စနစ်တစ်ခု  
စတင်ပြောင်းလဲမှုတွင် အခါန်ကာလ သုံးလတာသည်  
တိတောင်းသော ကာလတစ်ခုသော ဖြစ်သော်လည်း  
အခါန်တိအတွင်း လိုက်ပါပြောင်းလကာ ဖူးပေါင်းဆောင်  
ရွက်မှု အားနည်းချက်များ ရှိနေခြင်းဖြစ်ပြောင်းလဲမှုများ  
ကျဉ်သူများက ပေါ်နဲ့ကြသည်။

တစ်နှစ်ပါည့် YBS နှင့် လိုအပ်ချက်များ

YBS စန် စတင်သည်။ တစ်နှစ်ပြည့်မြောက်ပြုစွဲ  
သည့်အခါန်တွင် ယာဉ်လိုင်းပါင်း ၁၀၂ ကျော် ၁၀၀ ခုနဲ့  
ရှိလာဖြစ်ဖူးသည်။ ခရီးသည်များ၏ လိုအပ်ချက်၊  
ယာဉ်အစီးရေယာပို့ရရှိသည့်အပေါ် ထပ်မံတိုးခဲ့  
ပြုဆောင်ရွက်ရေ ယာဉ်လိုင်းပါင်း ၁၀၀ ကျော် ရှိလာနိုင်

များအားလုံး တစ်ပြီးညီ ကတ်စနစ် အသုံးပြုစိမည်ဖြစ်  
ပြီး အခြားသော သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးများတွင်လည်း  
အသုံးပြုလာနိုင်မည်ဖြစ်ရှု ငွေအကြောင်းအကြောင်း အခက်အခဲကို  
လည်း ပြောရှုင်းသွားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ယင်းအပြင်  
သိသာသော ပြောင်းလဲမှုများ ယဉ်အသစ်များ အစားထိုး  
ပြီးဆုံးခြင်းပြုစ်သည်။ ခရီးသည်အများစုက ယဉ်  
အသစ်များဖြင့် ပြီးဆုံးခြင်းကို ကြိုးဆိုကြသော်လည်း  
အဆိုပါယော်များက ကန်ကျစရိတ် စွမ်းဆောင်မှုနှင့်  
အာမခံသက်တော်တိနှင့်ပတ်သက်၍ ပုဂ္ဂိုလင်းခြင်းသာ  
စွာ သိရှိလိုကြသည်ဟုဆိုသည်။ ယင်းကြောင့်လည်း  
တိုင်းဒေသကြီးလွှာတော်တိကိုစားလုပ်များက ယင်း  
အပေါ် ဆွဲနွောင်ဝန်အကြောင်းပြုပြောကြားလျက်ရှိသည်။  
အလားတူ ပုဂ္ဂလိကကဏ္ဍမှုလည်း ယဉ်အသစ်များ  
တင်သွင်းလာခဲ့ရာ Omni Focus ကုမ္ပဏီက Fotom  
ယဉ်အသစ်များ ပန္တလသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးမှ ယဉ်  
တပ်မံတင်သွင်းမှုများ၊ အများပို့င် ကုမ္ပဏီပြုစ်သည့်  
လူထုပိတ်ဆွဲကုမ္ပဏီက Fotom ကဗားသစ်များ တင်သွင်း  
လာကာ YBS ယုံကြည်းများတင် ထည့်သွင်းပေးဆုံး



သော်လည်း အချို့ယှဉ်လိုင်းများတွင် ယာဉ်အကူကို  
ထားရှိနေဆုပြစ်သည်။ အဆိုပါ ယာဉ်အကူကိုသိလို  
တစ်ခါတစ်ရုံတွင် ငွေထည်ပုံးထဲသို့ ငွေမထည်စေဘဲ  
ငွေကောက်ခံနေသည်များလည်း ရှိနေသည်။ ယာဉ်  
မောင်းများ၏ စဉ်းကမ်းလိုက်နာရှိများ အားနည်း  
နေဆုပြစ်ပြီး ပြိုင်မောင်း၊ လူမောင်းခြင်း၊ လမ်းလယ်  
တွင် ရပ်တန် ခါးသည် တ်-ခြေခြင်း၊ ကျော်တက်ခြင်း  
များကိုလည်း တွေ့ရှိနေရပါး စဉ်းကမ်းထိန်းသိမ်းမှုပိုင်း  
တွင် အားနည်းလုပ်ရှိသည်ဟု ခို့သားပြည်သူများက  
ခွဲ့ကြသည်။ အလားတဲ့ ဘတ်ကဗားနှင့် ရထားဘူတာ  
များ၊ ချိတ်ဆက်ပြီးဆွဲပေးမှု၊ ဘတ်ကဗာနှင့် Water  
Bus ချိတ်ဆက်ပြီးဆွဲပေးနိုင်များလည်း အကောင်  
အထည် မပေါ်သေးပါ။ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီး  
ချုပ်က YBS စနစ်သည် တာရန်းတာကာလပြည့်မြောက်  
ခို့စွဲတွင် ပြီးပြည့်စုံသော စနစ်တစ်ခု ဖြစ်လာမည်ဟု  
ပြောကြားထားမမေား ရှိခဲ့သည်။

၍ ယု၍၏။ ယင်းကြောင့် ကားသစ်များ တစ်မံပြီးဆွဲမည့်အခြေအနေ၊ လက်ရှိ ယဉ်လိုင်းများအတွင်း ၍ ကားဟောင်းများ တဖည်းဖြည့်း ဖုန်းသွားမည့် အနေအထားနှင့် Yangon Payment Services ၏ ကတ်စနစ်ငွေးခေါ်မှုစနစ် စတင်နိုင်မည့်အခါန်ပြု သည့် လာမည့် သံလတာ ကာလအတွင်း YBS ၏ ပြုပြင် ပြောင်းလိုက် မှုများကို ဆက်လက်စောင့်ကြည့်ရမည် ဖြစ်သည်။

## အပျော်စီးရုံသက်သက် ရန်ကုန်ဝါးတားဘတ်စိ

ရန်ကုန် မြစ်ပေါ်ကြောင်းသွား သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး Yangon Water Bus ကို ၂၀၁၃ အောက်တိဘဲ ဘာ ၆ ရက်တွင် စတင်ဖွင့်လှစ်ခဲ့ပြီး အောက်တိဘဲ ၇ ရက်မှ စတင်ကာ အများပြည်သူများအတွက် ပြောဆွဲပေးခဲ့သည်။ စတင် ဖွင့်လှစ်စဉ်က လိုက်ပါစီးနှင့်သူများ အထူးများ ပြား ခဲ့ပြီး တို့တွေနဲ့နှင့်ခဲ့ရသော်လည်း လက်ရှိအခိုက်တွင် စီးနှင့်သူ ယခင်ကလောက် များပြားခြင်မရှိပေါ့၊ ရန်ကုန်ရဲ့တားဘာတိစိုက် လိုက်ပါစီးနှင့်သူများ၏ အများစုသည် အသစ်အဆန်းတစ်ခုအနေဖြင့်သော် လည်းကောင်း၊ ရေပေါ်ကြောင်းသယ်ယူပို့ဆောင်ရေးကို လေလာမှုအနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း၊ မော်တော် ယာဉ် ပို့ဆောင်ရေးနှင့် နှင့်ယုဉ်လို၍ သော်လည်းကောင်း၊ အသွား-အပြို့ အပေါ်လိုက်ပါစီးနှင့်မှ အနေ ဖြင့်လည်းကောင်း လိုက်ပါစီးနှင့်နေ့မှ အများဆုံးဖြစ်ပြီး၊ အမှန်တကယ် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး ကဏ္ဍတစ်ခု အနေဖြင့် အသုံးပြုသူမှာ နည်းပါးနေသေးကြောင်း စံစိုင်းသိရှိရသည်။ ရန်ကုန်မြစ်ပေါ်ကြောင်းသွား သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးရေစနစ်ကို အောင်မြင်မှု ရရှိရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု သိရှိပြီး လက်ရှိတွင် အပေါ် စီးသက်သော စီးနှင့်သူများသာ များပြားနေရာ ဝါးတားဘာတိစိုက် အမြေားသော သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးရေများ အဆင် ပြုပြု ချိတ်ဆက်ဆောင်ရွက်နိုင်ပါက ယာဉ်ကြော

ပိတ်ဆွဲကျပ်တည်းမှုတိ ရွှေ့ငွေရွှေးနိုင်မည့် ထိရောက်  
သော သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးစာစွဲတစ်ဦး ဖြစ်လာမည်ဟု  
ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး ကြိုးကြော  
ကွင်းတဲ့မှ အာကာပိုင်အဖွဲ့ မှတ်တဝန်ရှိသူတစ်ဦးက သူ့  
သပ်သည်။ ယင်းသို့ဖြစ်လာရန်လည်း မဖြစ်မနေ ပြောင်း  
လဲကော်ဆောင်ရန် လိုအပ်ပြီး စာစွဲတကျ မိမိနေ့ကြော  
မတ်ဆောင်ရွက်သွားရန်လည်း လိုအပ်မည်ဖြစ်သည်။

ကားသစ်များ ရောက်ရှိနေပြီဖြစ်သော်လည်း  
မပြီးဆွဲနိုင်သေးသည် School Bus

ရန်ကုန်နိုင်ငံဒေသကြောင်း အစိုးရအဖွဲ့၏ အစီအစဉ်  
ဖြင့် ကိုလိမ္မယားနိုင်ငံမှ ကျောင်းကား အေး ၂၀၀ ထိုလူ  
ခဲ့ရတွင် ယခုအခါန်အထိ စတင်ပြီးဆွဲနိုင်ခြင်း မလို  
သေးဘဲ ကျောင်းကားစနစ် စတင်နိုင်ရန် လျှောားသည့်  
အခြေခံပညာကျောင်းများမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် ညို့  
အေး အေးနေဖြစ်ကြေား သိရသည်။ ယနှစ်စု တာဝန်  
နှစ်တွင် ပြီးဆွဲနိုင်သည်ထက် လာမျက်စာသင်နှစ်တွင်  
ပြီးဆွဲနိုင်ရန်သာဖြစ်နိုင်မည်။ အခြေခံပညာကျောင်း  
များမှ သိရသည်။ အစိုးရအနေဖြစ်လည်း ၂၀၁၈ ပညာ  
သင်နှစ်မှ စတင်ကာ ကျောင်းတို့ဟာ၍များအဖြစ်  
ဦးနား၊ လိုက်ခံထုပ်ကဲ့သို့သော ယာဉ်များကို ခွံပြု  
တော့မည် မဟုတ်ကြောင်း အသိပေး ထုတ်ပြန်ထား  
သည်။ ကုန်းလမ်းပို့ဆောင်ရေးညွှန်ကြားမှုပြီးစီးဌာန  
အနေဖြင့် ကျောင်းတို့ဟာ၍များအဖြစ် ပြီးဆွဲ  
နိုင်သည့် ယာဉ်အား အစားနှင့် သတ်မှတ်စဉ်းကမ်း  
ချက်များကို ဖြေခဲ့သည့် ပြုတ်လအတွင်းက ထုတ်ပြန်ခဲ့  
ပြီး ကျောင်းတို့ဟာ၍အော်ခြင် ဆောင်ရွက်မည့် ယာဉ်  
များ၏ အရေးနှင့် အနောက်ဘက်တွင် School Bus ဟု  
သော စာသားပါရှိရည်ဖြစ်ပြီး သတ်မှတ်ဆေးရောင်  
(အဝါရောင်) ဘယ်မောင်းယာဉ်များအဖြစ် မှတ်ပုံတ် သက်  
တမ်းတိုးသွေ့အခါ ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်  
ကြောင်း ကယာန တိုင်းဒါးမြို့များက ပြောကြားသားသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအတွင်းတွင် အခြောပညာ  
အထက်တန်းကျောင်းပါဝါး ၂၀၀ ကျော် အလယ်တန်း  
ကျောင်းပါဝါး ၃၀၀ နီးပါး မူလတန်းကျောင်းပါဝါး  
၂၀၀၀ ကျော်ရှုရွှေတွင် ယုံကြော်ပါတ်ဆုံး အမိန့် ဖြစ်  
ပေါ်နေသော ကျောင်း ၂၂ ကျောင်းတွင် ကျောင်းကား  
ကြို-လို စနစ်ကို ကျဉ်းသုံးသုံးမည်ဖြစ်ပြီး ရန်ကုန်မြို့၊  
စာသင်ကျောင်းများအနက် ကျောင်းကားစီမံချက်  
စတင်သွားမည့် ကျောင်း ၂၂ ကျောင်းတွင် လိုက်နဲ့  
ထပ်ယှဉ်များဖြင့် ကြိုလိုလုပ်နေသည့် ယှဉ်အီးရေ  
၃၀၀ ကျော် အား ယခုနှစ် စာသင်နှစ်တွင် နောက်ခုံး  
ထား ပြေးဆွဲခွဲပြုမည်ဟု တိုင်းဒေသကြီး အမိုးရက  
တရားဝင်ပြောကြားထားသည်။

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး အဖိုးရအနေဖြင့် Korea Trade Investment Promotion Agency (KOTRA), Posco Daewoo Corporation မှ ကျောင်းကား အစီး ၂၀၀ ထွက်လူနေ့ သဘောတူ စာချုပ်တို့ မေ ၁၀ ရက်က ချုပ်ဆို ထိုထိုပြီး ဈေးနှုန်းအားဖြင့် တစ်စီးလျှင် အမေရိကတဲ့ ဒေါ်လာ ၉၆၈၄၀ ခွံဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ သို့ရာတွင် အဆိပါ ဈေးနှုန်းနှင့် ပြေးခွဲနိုင်ရန်မှာ မာတတ်နိုင်သော အမြဲအာနများ ပို့နေပြီး လက်ရှုပြုပွဲနေသော ပို့နိုင် ဘတ်များ စုပါကာစာစန်း၊ ယာဉ်များကဲသိ လုပြုစိတ်ချ ရသော ယာဉ်များဖြင့်သာ ဆက်လက်ပြုခွဲခြင့်ရနေကို ကျောင်းသေး မိဘများကဲ့ကျင်ကဗျားပြုခွဲနေသူများက ထိုးလားလျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။ လက်ရှုစိတ် အဆိပါ ကျောင်းကားများတို့ ပြုနိုင်ကုန်းယာဉ်ပုဂ္ဂနားကွင်း

ଅଟୁଙ୍ଗଙ୍କିରେ ଯାଏଇବିରଣ୍ଟକ୍ଷମିତାରେ ଶ୍ରୀଦ୍ୟାଃ ସହିତୀଃ ସହିତୀଃ ॥  
 ଯଦିଃ କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରିୟେ ଥିଲୁଣ୍ଡ ଯୋଗୁ ତର୍କକୁଠିତା ଅଟୁଙ୍ଗଙ୍କିରେ  
 ରକ୍ଷଣକ୍ଷମିତାରେ କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରିୟେ ପ୍ରେସରିଙ୍କରେ ଲୋଭମ୍ଭାଃ ଜୋର  
 ଶ୍ରୀଦ୍ୟାରେ ଯାଏ ଯୋଗ ତୁଳନା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରିୟେ ହାରିଲାଗି  
 ଜୋରିରେ ଶ୍ରୀଦ୍ୟାରେ ବୁଝିବାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପ୍ରିୟେ ଦେଖେ ଥିଲୁଣ୍ଡ ॥  
 ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପ୍ରିୟେ ଅଭ୍ୟାସରେ ପ୍ରିୟେ ହାରିଲାଗି ଯାହାରେ ଥିଲୁଣ୍ଡ  
 ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପ୍ରିୟେ ଅଭ୍ୟାସରେ ପ୍ରିୟେ ହାରିଲାଗି ଯାହାରେ ଥିଲୁଣ୍ଡ ॥  
 ଲୋଭରେ କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରିୟେ ଅଭ୍ୟାସରେ ପ୍ରିୟେ ହାରିଲାଗି ଯାହାରେ ଥିଲୁଣ୍ଡ  
 କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରିୟେ ଅଭ୍ୟାସରେ ପ୍ରିୟେ ହାରିଲାଗି ଯାହାରେ ଥିଲୁଣ୍ଡ ॥













Modern ප්‍රජාතා	
අදා පුද්ගලික	55000
වෘත්තීයානික	33000
ප්‍රජාතාන්ත්‍රික	40000
උම්බුන්දු	45000
මුද්‍රා ප්‍රජාතා	100000
එස්-ප්‍රජාතා	100000

အထူးလိုက်လွှာ

၀၆။ မြန်မာကိုရှုကိုပြုလွှာ

၂၀၁၈ ခုနှစ် နှစ်(၃၀)ပြည့် လွတ်လပ်ရေးနောက် ပြည်ထောင်စု  
သမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတရုံး၏ အမိန့်ကြေညာစာ  
အမှတ် (၁/၂၀၁၈)ဖြင့် ထာဝရကုမ္ပဏီများအပ်စု ဥက္ကဋ္ဌဗြို့  
ဦးမောင်ကို၏အနီး အန်တီဒေါ်ရွှေ့အား “သီရိသူဓမ္မသိဂု”ဘွဲ့ကို  
ထိုက်ထိုက်တန်တန် ဒါးမြှင့်အပ်နှင့်ခြင်းခံရသည့်အတွက် အထူးပင်  
လိုက်လဲစွာ ဝမ်းမြောက်ဂုဏ်ယူမိပါသည်။

နောင်တွင်လည်း သက်ရှည်ကျန်းမာချမ်းသာစွာဖြင့် မိသားစုနှင့်အတူ နိုင်ငံတော်အကျိုး၊ သာသနာအကျိုးတို့ကို ဆတက်ထမ်းပိုးတိုး၍ ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်နိုင်ပါစေကြောင်း ဆုမှန်ကောင်းများ တောင်းအပ်ပါသည်။

AR MAHN TRADING Co.,Ltd

## အားမာန်ရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီမိသားစု



" 30 % පොශෝප්‍රිය:වලු ආදා යො?ග්‍රීකින්මලු පැවත්තා වෙයි "



NAWADAY 4STOREY SHOP HOUSE



SHWE KANN THARYAR SINGLE HOUSE



Luxury House



25 Tonny Single House

(36) സ്വത്തിൽ അവർന്നുഡേബോക്കിട്ട് യാള്ക്കു ആഴ്ച അരേ:

- ကျိုဝင်ဘာနှင့်ပြည်တော်ကျွန်တော်မြို့သောကြော်းရွှေးကျော်အောက်တွင်ပါတော်မြို့သောနာ .....
  - ပန်ကျိုင် ဘုရင်ခေါ် အကောင်းသောကြော်းမြို့သောကြော်းရွှေးကျော်တော်မြို့ခြောမြှောက်နှင့်သောနာ .....
  - မေတ္တားကြိုင် ပြီးကျော်မြို့သောကြော်းရွှေးကျော်မြို့သောနာ .....
  - မေတ္တားကြိုင် ပြီးကျော်မြို့သောကြော်းရွှေးကျော်မြို့သောကြော်းရွှေးကျော်မြို့သောနာ .....
  - ဆင်းကြိုင် ပြီးကျော်မြို့သောကြော်းရွှေးကျော်မြို့သောကြော်းရွှေးကျော်မြို့သောနာ .....







३७६

A promotional banner for Grand Style MM's 2018 Happy Anniversary & New Year Celebration. The banner features a collage of various home decor items like lamps, vases, and figurines. Overlaid text includes '2018 Happy Anniversary New Year Celebration' and 'VISIT TO WIN BIG PRIZES 12 Dec 17 - 31 Jan 18'. It also lists 'HOT DEAL PROMOTION' details and logos for Grand Style MM, GRAND Lighthouse, FOX, and Lighthouse.

**BOSS အဆင့်ပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ**

အဆင့်ပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ **Laminate Flooring** ပြည်သူ့လွှာများမှာ 100% အဆင့်  
ပို့ဆိုရေးပြည်သူ့လွှာများတဲ့ အေားလုံး၏ ပြုသာရောပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ၊  
အဆင့်ပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ(၁-၂)အမှတ်(၂၇၃)၊ အဆင့်ပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ(၁-၂)  
Ph: 01-8603151, 01-8603389, 09-8626261, 09-8426261, 09-73152381  
အဆင့်ပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ(၂) - လှိုင်(လော့-၂)၊ ဘေး(၀၀၅)၊ မြန်မာနိုင်ငြားမြို့၊ ပြည်ထောင်းခြား  
Ph: 09-8426261, 09-73225484  
အဆင့်ပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ(၃) - မန္တ(၂၇၃)၊ အေားလုံး၏ ပြုသာရောပြုပိုကားစာစောင်းစန်းမ၊  
Ph: 09-8078661, 09-8078662, 09-8078663

၁၃၂။ မြန်မာနိုင်ငြာဏေရုံး  
အနေဖြင့် အနေဖြင့်

የኢትዮጵያ የዕለታዊ አቀፍነት ማስተካከል በዚህ የሚከተሉት ደንብ መሰረት ይፈጸመ ይችላል፡፡

అప్పటి (97-20) ఫిబోనాచియి ఏర్పడిన వైపులాయి  
+91 - 09799991090, 09799991092, 09799991095  
Email : rabbitfamilyrealestate@gmail.com

NCX

HONDA

# DOUBLE WIN CELEBRATION 2018!

By Honda NCX

X2



**BUY 1 GET 2**  
**WIN 200,000,000 KYATS**

ဆိုင်ကယ်တစ်စီး၊ ယူသူတိုင်အေတွက် ကျပ်သိန်း ၂,၂၁၀ ကျော် တန်ဖိုးရှိ နှစ်ကြို့ကံထုံးနိုင်ပည့် ချက်ချင်းပေါက်  
 ဝလာများ ပြောင်းလဲစောင်းပေါ်မှုများ ရယူပါ။

Double Win Celebration 2018 ဒါ ကံထုံးရှင်တာရင်းများကို ပောင်းပေါ်စောင်းပေါ်မှုများ ပြောင်းလဲစောင်းပေါ်မှုများ ပေါက်

အသေစိတ် အချက်အလက်များကို ပြန်လုပ်နိုင်လွှာရှိ NCX Myanmar ဒါ Honda ပေါက်ဆိုင်ကယ်  
 အကောင်းပြုခန်းများတွင် စုစုပေါင်း ၃၇၄၉၆၅၇၅၈၂၁။







ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ဇွဲ နာဂရိရာနှစ်သစ်ကျော်တော် အခမ်းအနားတွင် နှစ်သစ်ကျော်နှစ်ခွန်းဆက်အမှာစကား ပြောကြားစဉ်။

# ဒုတိယသမ္မတ ဦးပြင်ဆွဲ ၂၀၁၈ ခုနှစ် နာဂရိုးရာနှစ်သစ်ကူးပဲတော်အေမ်းအနား တက်ရောက်

နှစ်းယွန်း အောင်ဝါရီ ၁၅

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး နာကုလိပ်ဆိပ်ခွဲ့ရအသွင် ရောက်ရှိ  
နေသည် ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ဆွဲသည် ယနေ့ နံနက် ၉ နာရီ ၄၅ မီနဲ့တွင်  
နှင့်ယဉ်နှင့်၊ ရွှေကော့ရုပ်တွက်ရှိ ရီးရာဂုဏ်၏၌ ကျင်းပသည့် ၂၀၁၈ ခုနှစ်  
နာကုလိပ်ဆိပ်သို့ ကြောင်းပြုတော် အဆောင်းအနားလို့ တက်ရောက်သည်။

အခေါ်အနားသို့ တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ပေါက်တာမြှင့်နိုင် အနောက် မြောက်တိုင်းစစ်ငွေနချုပ်တိုင်းများ၊ မိုလ်ချုပ်ဖုန်းမြတ်၊ ဒုတိယဝန်ကြီးများ ဖြစ်ကြသည့် မိုလ်ချုပ်အောင်စိန္တ် မိုလ်ချုပ်သုဓမ္မ၊ တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးများ၊ နာဂတ်လိုပိုင်အုပ်ချုပ်ခွင့်ရေဒသိုးစီးအဖွဲ့ ဥက္ကဋ္ဌ ဦးကောဆိုင်နှင့် အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့ဝင်များ၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော် အမျိုးသားလွှတ်တော်နှင့် တိုင်းဒေသကြီး လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးနားရှုများ၊

ଦ୍ୱାବ ଶ୍ଵାରା ଆଗ୍ରିଃ ଆମ୍ବା ମୁଖୀ । ଫାକ ଖାଣ୍ଡିନ୍ ଦ୍ୱାତିନ୍ ରଣ୍ଜିନ୍ ହାବେ ହୋଇଥାଏ । ଫାକ ଶିଶ୍ରୀ ଶ୍ଵାରା ପାଞ୍ଚ ମୁଖୀ । ଯଦ୍ବନ୍ଦେଶ୍ଵର ମୁଖୀ ହେଲେ ଗର୍ବ ମହାବ୍ୟାକରଣ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଆପ୍ତ ଦିନ । ଫାକ ଶିଶ୍ରୀ ଶ୍ଵାରା ପାଞ୍ଚ ମୁଖୀ । ଫାକ ଗର୍ଭୀ ଯିବିଧି ଅର୍ଥ ବ୍ରଦ୍ଧି ରତ୍ନ ସାଥୀ ଶିଶ୍ରୀ ଶ୍ଵାରା ପାଞ୍ଚ ମୁଖୀ । ଯଦ୍ବନ୍ଦେଶ୍ଵର ମୁଖୀ ଆପ୍ତ ଦିନ ମୁଖୀ । ଫାକ ଅମବୀଃ ହାବେ ହେଲେ ଗର୍ବ ମହାବ୍ୟାକରଣ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଆପ୍ତ ଦିନ । ତାମ୍ଭୁ ଗର୍ଭୀ ଶିଶ୍ରୀ ଶ୍ଵାରା ପାଞ୍ଚ ମୁଖୀ । ଏହି ଶିଶ୍ରୀ ଶ୍ଵାରା ପାଞ୍ଚ ମୁଖୀ ହେଲେ ଗର୍ବ ମହାବ୍ୟାକରଣ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ଆପ୍ତ ଦିନ ।

ଦେବାମୁଖରୁକ୍ତ ତାଠିନ୍ଦ୍ରାଜୁଲୁମୁଖ ତଙ୍କରେଣ୍ଟଗ୍ରେହ୍ୟ

အခေါင်းအနား သဘာပတ် နာဂတိုင်းရှင်းသား ဦးယောင်ရန်းက နှစ်သစ်ကူး နှစ်ခုံးဆက်အမှာစကား ပြောကြားသည်။

ପ୍ରକାଶକ ହୃଦୟଫଳାନ୍ତରମଣିଜେଟ୍



ရတနာပုံနှင့် ဓရာဝတီအသင်းတို့ ယဉ်ပြင်နေ၏။

## မိန်သောင် တစ်ပဲတည်း လေးရိုးသွင်းပြီး ရတနာပံ့အသင်း ဂိုးပုံပါတ်အနိုင်

ମନ୍ତ୍ରଲେସ ଫେଣ୍ଡାରି ଏଁ

၂၀၁၈ ခုနှစ် MPT MNL အမှတ်ပေးပြိုင်ပွဲ ပွဲလုပ်  
 (၁) နောက် အုပ်ချုပ် ယနေ့လျေနောင်းက မန္တလေးမြို့နယ်  
 မောင်လမြိုင်မြို့တို့၏ ကျင်းပရာ ရတနားအသင်း ဂိုးပြော  
 အီရိုင်ရွှေမြို့၊ Southern အသင်းနှင့် GFA အသင်းတို့  
 သရေကျေားသည်။ ပွဲမှစ် နောက်နိုင် ၁၄ ရက်က  
 ဂုံးလွှာမြို့နယ်၏ ရွှေးယဉ်ကိုတက်အသင်း နည်းစနစ်  
 ဒါရိုက်တာ ဦးဆန်းဝင်း [မြန်မာ့လက်ရွေ့စင် ငွော်ခေါ်  
 ဘောလုံးသမားဟောင်း။ ၂၀၁၆ မာဇားကားဖလားပြိုင်၍  
 ချိန်ပိုယ်၊ မြန်မာ့လက်ရွေ့စင်အသင်းနည်းပြုချုပ်] အတွက်  
 ဝင်းနည်းခြင်းအထိန်းအမှတ် တစ်မီးနှစ် မြှုပ်သက်ခြုံခြင်း  
 လုပ်ခြင်း၏ မှုပ်ဆောင်ရွက်မှုများ မှာ ဝတ်ဆင်ကစားခဲ့သည်။

(ମନ୍ତ୍ରଲାବେଣିରିକୁଣ୍ଡଃ)

ରତକାବ୍ୟାବଳି: - ଚିହ୍ନ

မြန်မာ အနေ ၁၁

ရတနာပုံအသင်းသည် ခုကိုလို့၊ စည်သူအောင်၊  
သက်နှင့် မျိုးကိုထွန်း သိန်းသန်ဝင်းတိုကို အမာတဲ့တားကာ  
အသင်ခေါ်ယူထားသည် ချမှ်ဖြော်ပေါ်ကျော်(ရို)၊ ဝင်းနှင့်ထွန်း  
မြတ်ကောင်းအနဲ့တို့ဖြင့် တဲ့တဲ့ကိုပုံထွန်းခြား ဇရဝတဲ့အသင်း  
မှာမူ နိုင်ငံခြားသားကတားသမားများအပ်ပြု ဖြီးကိုကိုသိန်း၊  
ပုဂ္ဂလားဟျာယ်၊ မင်းမင်းသူ မိမိအိုက်နိုင်တို့ဖြင့် ပွဲတွက်ခဲ့  
သည်။ ရတနာပုံအသင်းသည် ပွဲစကတည်းက တိုက်စစ်  
ဖွင့်ကတားခဲ့ပြီး ခန်စိမ်နှစ်တွင် စည်သူအောင်က အဖွဲ့ဂို့  
ဘွင်းယူခဲ့သည်။ ဂို့ရပြီးနောက်ပိုင်းတွင် ရတနာပုံအသင်းက

ପ୍ରକାଶନ କେନ୍ଦ୍ର ମୁଦ୍ରଣ ବ୍ୟାପକୀୟା